

# Paperittomat -hanke

Le projet "Les sans-papiers" consiste à conseiller les sans-papiers et ceux qui sont en contact avec ceux-ci dans des questions juridiques, ainsi qu'informer des droits des sans papiers. Le projet produira de l'information sur la situation des sans-papiers en Finlande et promouvra la réalisation des droits de l'homme des sans-papiers. Le projet se concentre aux droits civils et sociaux des sans-papiers. Le projet est financé par l'Association finlandaise des machines à sous et coordonné par le Bureau de Renseignement pour les Réfugiés (Pakolaisneuvonta ry). Au dos de cette brochure vous trouverez nos contacts.

## Qui est un sans-papier?

Un sans-papiers est une personne, dont la résidence n'est pas connue ou autorisée par les autorités. Un sans-papiers ou un immigrant non-documenté voyage d'un pays à l'autre ou réside dans un pays complètement sans autorisation ou dépasse un permit admis. Un sans-papiers a des droits fondamentaux comme tout autre individu.

## Pakolaisneuvonta ry

Le Bureau de Renseignement pour les Réfugiés (Pakolaisneuvonta ry) est une organisation non-gouvernementale qui donne de l'assistance juridique aux demandeurs d'asile, aux réfugiés et autres immigrants. De plus, l'association travaille pour améliorer la situation des demandeurs d'asile, les réfugiés et autres immigrants en Finlande, ainsi que suit le développement de la politique d'asile et de refuge de l'Union Européenne.

**Lisätietoa: [www.pakolaisneuvonta.fi](http://www.pakolaisneuvonta.fi)**

# De l'assistance juridique pour les sans-papiers et les personnes qui les rencontrent!

## Contacts

L'assistance est toujours confidentielle et, si vous le souhaitez, anonyme. L'assistance est gratuite.

**Assistance par téléphone:** 045-237 7104

Vous pouvez joindre notre juriste tous les lundis de 15 à 16 heures. L'assistance par téléphone est possible également à un autre temps.

**Assistance par courrier électronique:** [paperittomat@pakolaisneuvonta.fi](mailto:paperittomat@pakolaisneuvonta.fi)

**Assistance en personne avec le juriste:** Le juriste est disponible au Global Clinic pendant ses heures d'ouverture. Global Clinic est une clinique médicale organisée par des docteurs et infirmiers bénévoles. L'adresse de la clinique n'est pas communiquée publiquement. Vous pouvez venir parler avec le juriste à la clinique sans prendre rendez-vous en avance.

Le juriste peut donner de l'assistance en finnois, anglais et français. Au cas par cas l'usage d'un interprète est possible.

Au sein du projet nous ne rédigeons de documents ni chargeons de cas à la justice.

## Coordonnées du projet:

Cordinateur du projet Meri Korniloff

tél. 045-843 7979

Kaisaniemenkatu 4 A, 6. krs

00100 Helsinki

[prenom.nom@pakolaisneuvonta.fi](mailto:prenom.nom@pakolaisneuvonta.fi)

[www.paperittomat.fi](http://www.paperittomat.fi)